EN - USER MANUAL

Heater, defroster, fan – 12V

Read the instructions carefully before using the product and keep them for later use. Proper operation and maintenance will ensure safe and trouble-free use.

SAFETY INSTRUCTIONS:

- Make sure the contacts in the car are clean. Make sure the socket plug is properly tightened.
- only connect to the cigarette lighter socket on vehicles with 12 V DC.
- do not use if the cable, plug or device is damaged.
- ventilation holes become hot when the unit is operated. Avoid contact with the vents and do not cover them.
- to avoid the risk of fire, do not place flammable materials on the fan heater.
- keep out of the reach of children.
- do not put any objects into the holes in the fan heater housing.
- to prevent the battery from being completely discharged, always turn off the fan heater after using or parking the vehicle.
- use only fuses recommended by the vehicle manufacturer.
- do not modify the fan heater in any way. The manufacturer is not responsible for personal injury or damage to property caused by disassembly.or modification of the product without permission.
- never immerse the cable, plug or appliance in water or other liquids.
- do not use if there is moisture in the cables, plug or ventilation ducts.
- disconnect the plug when not in use.
- non-compliance with the above recommendations may lead to personal injury and/or material damage.

INSTALLATION OF THE FAN HEATER:

Avoid installing the fan heater where the car airbags are located. Check your vehicle's manual if you are not sure where it is.

1. Choose the right place to mount the device. Use adhesive tape or screws to fix the fan heater in place.
2. There are 2 mounting screws and two mounting holes in the bracket for permanent fixing.

USE AS A HEATER:

1. Plug the plug into a 12 V socket.
2. Place the fan heater on the dashboard or in another safe place.
3. Set the switch to HEAT / II.

**The heater uses a 15 A fuse placed in the cigarette lighter socket. If necessary, replace with only one of the same type and class.

USE AS A FAN:

1. Plug the plug into a 12 V socket.
2. Place the fan heater on the dashboard or in another safe place.
3. Set the switch to FAN / I.

USE TO EVAPORATE THE WINDOWS/DEFROSTER:

1. Plug the plug into a 12 V socket.
2. Remove the pull-out handle.
3. Set the switch to HEAT / II.
4. Aim and move slowly over the windshield and continue until the windshield is defrosted or fully evaporated.
5. Place the unit in the base before you start driving. Do not use it while driving!

SPECIFICATIONS:

- Max. power 150 W
- Fuse 15 A
- Voltage 12 V

DECLARATION OF CONFORMITY

DECLARATION OF CONFORMITY AVAILABLE FROM AMIO SP. Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

ENVIRONMENTAL PROTECTION



This symbol indicates that this product should not be disposed of with unsorted municipal waste. Electronic equipment should not be disposed of with household waste. According to the European Directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment and its incorporation into national law, waste electrical and electronic equipment must be collected separately and recycled. You can also take your used equipment to an electronic waste collection point, which disposes of the equipment in accordance with the National Recycling and Waste Act. It also helps to avoid potential damage to the environment and human health and helps to conserve natural resources.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Termowentylator grzejnik samochodowy – 12V

Przeczytaj dokładnie instrukcję przed przystąpieniem do użytkowania produktu i zachowaj ją do późniejszego wykorzystania. Prawidłowa obsługa i konserwacja pozwolą na bezpieczne i bezawaryjne użytkowanie.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA:

- Należy się upewnić, że styki w samochodzie są czyste. Upewnij się, że wtyczka do gniazda jest prawidłowo dociśnięta.

- można podłączać wyłącznie do gniazda zapalniczki w pojazdach o napięciu 12 V DC.
- nie używaj, jeśli kabel, wtyczka lub urządzenie są uszkodzone.
- otwory wentylacyjne nagrzewają się podczas pracy urządzenia. Unikaj kontaktu z otworami i nie zakrywaj ich.
- aby uniknąć ryzyka pożaru, na termowentylatorze nie należy umieszczać łatwopalnych materiałów.
- przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów w obudowie termowentylatora.
- aby zapobiec całkowitemu rozładowaniu akumulatora, zawsze wyłączaj termowentylator po użyciu lub zaparkowaniu pojazdu.
- korzystaj wyłącznie z bezpieczników zalecanych przez producenta pojazdu.
- termowentylatora nie należy w żaden sposób modyfikować. Producent nie odpowiada za obrażenia ciała ani szkody materialne, spowodowane demontażem lub modyfikacją produktu bez zezwolenia.
- nigdy nie zanurzaj kabla, wtyczki lub urządzenia w wodzie lub innym płynie.
- nie używaj, jeśli w kablach, wtyczce lub kanałach wentylacyjnych jest wilgoć.
- odłącz wtyczkę, gdy nie jest używana.
- nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może prowadzić do obrażeń ciała i/lub szkód materialnych.

MONTAŻ TERMOWENTYLATORA:

Należy unikać montażu termowentylatora w miejscu gdzie umieszczone są poduszki powietrzne samochodu. Sprawdź instrukcję obsługi swojego pojazdu, jeśli nie jesteś pewien, gdzie się znajdują.

1. Wybierz odpowiednie miejsce do zamontowania urządzenia. Użyj taśmy samoprzylepnej lub śrub, aby zamocować termowentylator na miejscu.
2. W celu trwałego zamocowania w uchwycie znajdują się 2 śruby montażowe i dwa otwory montażowe

UŻYTKOWANIE JAKO NAGRZEWNICA:

1. Podłącz wtyczkę do gniazdka 12 V.
2. Umieść termowentylator na desce rozdzielczej lub w innym bezpiecznym miejscu.
3. Ustaw przełącznik w pozycji HEAT / II.

**Grzejnik wykorzystuje bezpiecznik 15 A umieszczony w gnieździe zapalniczki. W razie potrzeby wymień tylko na jeden tego samego typu i klasy.

UŻYTKOWANIE JAKO WENTYLATOR:

1. Podłącz wtyczkę do gniazda zapalniczki 12 V.
2. Umieść termowentylator na desce rozdzielczej lub w innym bezpiecznym miejscu.
3. Ustaw przełącznik w pozycji FAN / I.

UŻYTKOWANIE DO ODPAROWANIA SZYB / ODMRAŻACZ:

1. Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego 12 V.
2. Wyjmij wysuwany uchwyt.
3. Ustaw przełącznik w pozycji HEAT / II.
4. Wyceluj i poruszaj się powoli nad przednią szybą i kontynuuj, aż szyba zostanie rozszroniona lub całkowicie odparowana.
5. Umieść jednostkę w bazie przed rozpoczęciem jazdy. Nie używaj go podczas jazdy!

PARAMETRY TECHNICZNE:

- Napięcie 150 W
- Bezpiecznik 15 A
- Napięcie 12 V

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

DEKLARACJA ZGODNOŚCI DOSTĘPNA W SIEDZIBIE FIRMY AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

DBAJ O ŚRODOWISKO!



Symbol ten wskazuje, że pozbywając się tego produktu nie należy go wyrzucać razem z nieposortowanymi odpodami komunalnymi. Nie należy wyrzucać sprzętu elektronicznego wraz z odpadami gospodarstwa domowego. Zgodnie z Dyrektywą europejską 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego i jej włączenia do przepisów prawa krajowego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy poddać zbiórce selektywnej oraz recyklingowi. Zużyty sprzęt można również oddać w punkcie zbiórki odpadów elektronicznych, który prowadzi utylizację urządzeń zgodnie z krajową ustawą o recyklingu i odpadach. Pomaga również uniknąć powstania potencjalnych szkód dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego oraz pomaga chronić zasoby naturalne.

DE - BENUTZERHANDBUCH

Heizungs - Defroster - Lüfter – 12V

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf. Eine ordnungsgemäße Bedienung und Wartung gewährleisten einen sicheren und störungsfreien Betrieb.

SICHERHEITSHINWEISE:

- Stellen Sie sicher, dass die Kontakte im Auto sauber sind. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker richtig eingesteckt ist.
- Nur an den Zigarettenanzünder von Fahrzeugen mit 12 V Gleichstrom anschließen.

- Nicht verwenden, wenn Kabel, Stecker oder Gerät beschädigt sind.
- Die Lüftungsschlitze werden bei Betrieb des Geräts heiß. Kontakt vermeiden und nicht abdecken.
- Um Brandgefahr zu vermeiden, keine brennbaren Materialien auf das Heizgerät legen.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Keine Gegenstände in die Öffnungen des Heizgeräts einführen.
- Um eine vollständige Entladung der Batterie zu vermeiden, das Heizgerät immer nach Gebrauch oder beim Parken des Fahrzeugs ausschalten.
- Nur vom Fahrzeughersteller empfohlene Sicherungen verwenden.
- Das Heizgerät in keiner Weise modifizieren. Der Hersteller haftet nicht für Verletzungen oder Sachschäden, die durch Demontage oder nicht genehmigte Änderungen verursacht werden.
- Kabel, Stecker oder Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Nicht verwenden, wenn sich Feuchtigkeit in Kabeln, Steckern oder Lüftungskanälen befindet.
- Stecker bei Nichtgebrauch vom Netz trennen.
- Die Nichteinhaltung dieser Hinweise kann zu Verletzungen und/oder Sachschäden führen.

MONTAGE DES HEIZGERÄTS:

Vermeiden Sie die Montage des Heizgeräts an Stellen, an denen sich Airbags befinden. Prüfen Sie gegebenenfalls das Handbuch Ihres Fahrzeugs.

1. Wählen Sie einen geeigneten Ort zur Montage. Verwenden Sie Klebeband oder Schrauben, um das Heizgerät zu befestigen.
2. Zur dauerhaften Befestigung gibt es 2 Montageschrauben und zwei Montagelöcher an der Halterung.

USE AS A HEATER:

1. Stecken Sie den Stecker in eine 12-V-Steckdose.
2. Stellen Sie das Heizgerät auf das Armaturenbrett oder an einen anderen sicheren Ort.
3. Schalten Sie den Schalter auf HEAT / II.

**Das Heizgerät verwendet eine 15-A-Sicherung, die sich im Zigarettenanzünder befindet. Wenn nötig, nur durch eine Sicherung desselben Typs und derselben Klasse ersetzen.

VERWENDUNG ALS VENTILATOR:

1. Stecken Sie den Stecker in eine 12-V-Steckdose.
2. Stellen Sie das Heizgerät auf das Armaturenbrett oder an einen anderen sicheren Ort.
3. Schalten Sie den Schalter auf FAN / I.

VERWENDUNG ZUM ENTFERNEN VON FEUCHTIGKEIT/ALS ENTFROSTER:

1. Stecken Sie den Stecker in eine 12-V-Steckdose.
2. Ziehen Sie den ausziehbaren Griff heraus.
3. Schalten Sie den Schalter auf HEAT / II.
4. Richten Sie das Gerät auf die Windschutzscheibe und bewegen Sie es langsam, bis die Scheibe enteist oder vollständig getrocknet ist.
5. Stellen Sie das Gerät vor dem Fahren wieder in die Halterung. Nicht während der Fahrt verwenden!

TECHNISCHE DATEN:

- Max. Leistung: 150 W
- Sicherung: 15 A
- Spannung: 12 V

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG VERFÜGBAR BEIM REGISTRIERUNGSBÜRO VON AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 -807 Zabrze

UMWELTSCHUTZ

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden darf. Elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und ihrer Umsetzung in nationales Recht müssen Elektro- und Elektronik-Altgeräte getrennt gesammelt und recycelt werden. Sie können Ihre Altgeräte auch zu einer Sammelstelle für Elektronikschrott bringen, die die Geräte gemäß dem nationalen Recycling- und Abfallgesetz entsorgt. Dies trägt auch dazu bei, mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden und die natürlichen Ressourcen zu schonen.

ES - INSTRUCCIÓN DE USO

Calefactor, descongelador y ventilador – 12V

Lea las instrucciones cuidadosamente antes de usar el producto y guárdelas para su uso posterior. El funcionamiento y el mantenimiento adecuados garantizarán un uso seguro y sin problemas.

REGLAS DE SEGURIDAD:

- Asegúrate de que los contactos del coche están limpios. Asegúrate de que la clavija de la toma está bien apretada.
- sólo se puede conectar al enchufe del mechero en vehículos con 12 V DC.
- no lo utilice si el cable, el enchufe o el aparato están dañados.
- las aberturas de ventilación se calientan mientras la unidad está en funcionamiento. Evite el contacto con las aberturas y no las cubra.
- para evitar el riesgo de incendio, no coloque materiales inflamables en el ventilador/calefactor.

- manténgase fuera del alcance de los niños.
- no ponga ningún objeto en los agujeros de la carcasa del ventilador.
- para evitar que la batería se descargue completamente, apague siempre el ventilador/calefactor después de usar o aparcar el vehículo.
- utilice sólo los fusibles recomendados por el fabricante del vehículo.
- no modifique el ventilador/ calefactor de ninguna manera. El fabricante no se hace responsable de las lesiones personales o los daños a la propiedad causados por el desmontaje o la modificación del producto sin permiso.
- nunca sumerja el cable, el enchufe o el aparato en agua u otros líquidos.
- no lo use si hay humedad en los cables, enchufes o conductos de ventilación.
- desconecte el enchufe cuando no se utilice.
- el incumplimiento de las recomendaciones anteriores puede provocar lesiones personales y/o daños materiales.

INSTALACIÓN DEL VENTILADOR/CALEFACTOR:

Evite instalar el calentador del ventilador donde se encuentran los airbags del coche. Revise el manual de su vehículo si no está seguro de su ubicación.

1. Elija un lugar adecuado para montar la unidad. Use cinta adhesiva o tornillos para fijar el calentador de ventilador en su lugar.
2. Hay 2 tornillos de montaje y 2 agujeros de montaje en el soporte para la fijación permanente.

USAR COMO UN CALENTADOR:

1. Conectar el enchufe en un mechero de 12 V.
2. Colocar el ventilador/calefactor en el tablero de mandos o en otro lugar seguro.
3. Poner el interruptor en HEAT / II.

** El calentador utiliza un fusible de 15 A colocado en el enchufe del mechero. Si es necesario, reemplace con uno del mismo tipo y clase.

USAR COMO UN VENTILADOR:

1. Conectar el enchufe en un mechero de 12 V.
2. Colocar el ventilador/calefactor en el tablero de mandos o en otro lugar seguro.
3. Ponga el interruptor en FAN / I.

USAR PARA DESEMPAÑAR LAS VENTANAS/DESCONGELADOR:

1. Conectar el enchufe en un mechero de 12 V.
2. Retire la manija de extracción.
3. Poner el interruptor en HEAT / II.
4. Apúnte y muéva lentamente el aparato sobre el parabrisas y continúe hasta que el parabrisas se descongele o se desempañe por completo.
5. Coloque la unidad en la base antes de empezar a conducir. ¡No lo uses mientras conduzca!

DATOS TÉCNICOS:

- Potencia 150 W
- Fusible 15 A
- Voltaje 12 V

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DISPONIBLE EN AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con la basura municipal sin clasificar. Los aparatos electrónicos no deben desecharse con la basura doméstica. Según la Directiva europea 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su incorporación a la legislación nacional, los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos deben recogerse por separado y reciclarse. También puede llevar su equipo usado a un punto de recogida de residuos electrónicos, que se deshace del equipo de acuerdo con la Ley Nacional de Reciclaje y Residuos. También contribuye a evitar posibles daños al medio ambiente y a la salud humana y ayuda a conservar los recursos naturales.

PT - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Aquecedor termoelétrico para automóveis - 12V

Leia atentamente as instruções antes de utilizar o produto e guarde-as para referência futura. Uma operação e manutenção corretas permitirão uma utilização segura e sem problemas.

REGRAS DE SEGURANÇA:

- Certifique-se de que os contactos do automóvel estão limpos. Certifique-se de que a ficha na tomada está corretamente apertada.
- só pode ser ligado a uma tomada de isqueiro em veículos com 12 V CC.
- não utilizar se o cabo, a ficha ou o aparelho estiverem danificados.
  as saídas de ar ficam quentes durante o funcionamento. Evitar o contacto com as aberturas e não as tapar.
- para evitar o risco de incêndio, não colocar materiais inflamáveis sobre o termoventilador.
- manter fora do alcance das crianças.
- não introduzir quaisquer objectos nas aberturas da caixa do termoventilador.
- para evitar que a bateria fique completamente descarregada, desligar sempre o termoventilador após a utilização ou quando o veículo estiver estacionado.
- utilizar apenas os fusíveis recomendados pelo fabricante do veículo.
- o aquecedor com ventilador não deve ser modificado de forma alguma. O fabricante não se responsabiliza

por danos pessoais ou materiais causados pela desmontagem ou modificação do produto sem autorização.
- nunca mergulhar o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou em qualquer outro líquido.
  não utilizar o aparelho se houver humidade nos cabos, na ficha ou nas condutas de ventilação.
  desligar a ficha da tomada quando não estiver a ser utilizado.
- o incumprimento das recomendações acima referidas pode provocar ferimentos pessoais e/ou danos materiais..

INSTALAÇÃO DO TERMOVENTILADOR:

Evitar montar o termoventilador onde se encontram os airbags do automóvel. Consulte o manual do proprietário do seu veículo se não tiver a certeza da sua localização.
1. Escolher um local adequado para montar a unidade. Utilize fita adesiva ou parafusos para fixar o termoventilador no lugar.
2. Existem 2 parafusos de montagem e dois orifícios de montagem no suporte para uma fixação permanente

UTILIZAÇÃO COMO AQUECEDOR:

1. Ligue a ficha a uma tomada de 12 volts.
2. Colocar o aquecedor no painel de instrumentos ou noutro local seguro.
3. Colocar o interrutor na posição HEAT / II.

**O aquecedor utiliza um fusível de 15 A situado na tomada de isqueiro. Substituir apenas por um do mesmo tipo e classe, se necessário.

UTILIZAÇÃO COMO VENTILADOR:

1. Ligar a ficha à tomada de isqueiro de 12 V.
2. Colocar o aquecedor com ventoinha no painel de instrumentos ou noutro local seguro.
3. Colocar o interrutor na posição FAN / I.

UTILIZAÇÃO PARA O DESEMBACIADOR DE VIDROS / DESCONGELADOR:

1. Ligar a ficha a uma tomada eléctrica de 12 volts.
2. Retire a pega extraível.
3. Colocar o interrutor na posição HEAT / II.
4. Apontar e deslocar-se lentamente sobre o para-brisas e continuar até que o para-brisas esteja descongelado ou completamente vaporizado.
5. Colocar o aparelho na base antes de conduzir. Não utilizar o aparelho durante a condução!

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:

- Tensão 150 W
- Fusível 15 A
- Tensão 12 V

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DISPONÍVEL NA SEDE DA AMIO SP z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

CUIDADO COM O AMBIENTE!



Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado com resíduos urbanos indiferenciados. Os equipamentos electrónicos não devem ser eliminados com o lixo doméstico. De acordo com a Diretiva Europeia 2002/96/CE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos e a sua incorporação na legislação nacional, os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos devem ser recolhidos separadamente e reciclados. Pode também levar o seu equipamento usado a um ponto de recolha de resíduos electrónicos, que o elimina de acordo com a Lei Nacional de Reciclagem e Resíduos. A reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos é uma forma de evitar danos potenciais para o ambiente e para a saúde humana e contribui para a conservação dos recursos naturais.

CZ - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Ohřívač do auta – 12V

Před použitím produktu si pozorně přečtěte pokyny a uschovejte je pro pozdější použití. Správná provoz a údržba umožní bezpečné a bezproblémové používání.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE:

- Zkontrolujte, zda jsou kontakty ve vozidle čisté. Zkontrolujte, zda je zástrčka v zásuvce řádně dotažená.
- k zásuvce zapalovače cigaret lze připojit pouze u vozidel se stejnosměrným proudem 12 V.
- nepoužívejte, pokud je poškozený kabel, zástrčka nebo zařízení.
- větrací otvory se během provozu zahřívají. Zabraňte kontaktu s průduchy a nezakrývejte je.
- na vyhřívání ventilátoru nepokládejte hořlavé materiály, abyste předešli riziku požáru.
- uchovávejte mimo dosah dětí.
- nevkládejte žádné předměty do otvorů v krytu ventilátoru.
- abyste zabránili úplnému vybití akumulátoru, vždy po použití nebo odstavení vozidla vypněte vyhřívání ventilátoru.
- používejte pouze pojistky doporučené výrobcem vozidla.
- ohřívač ventilátoru se nesmí nijak upravovat. Výrobce neodpovídá za zranění osob nebo materiální škody způsobené rozebráním nebo změnou produktu bez souhlasu.
- nikdy neponořujte kabel, zástrčku nebo zařízení do vody nebo jiné tekutiny.
- nepoužívejte, pokud je v kabelech, vidlicím nebo větracích kanálech vlhkost.
- když se zástrčka nepoužívá, odpojte ji.

- nedodržení výše uvedených doporučení může vést ke zranění osob nebo k věcným škodám.

INSTALACE VENTILÁTORU:

Neinstalujte ohřívač ventilátoru tam, kde jsou umístěny airbagy v autě. Pokud si nejste jisti, kde je, přečtěte si příručku k vašemu vozidlu.

1. Vyberte vhodné místo pro připevnění zařízení. Zajistěte ohřívač ventilátoru na místě pomocí lepicí pásky nebo šroubů.
2. Na trvalé připevnění jsou v konzole 2 montážní šrouby a dva montážní otvory na trvalé upevnění.

POUŽITÍ JAKO VYTÁPĚNÍ:

1. Zapojte zástrčku do 12 V zásuvky.
2. Umístěte ohřívač ventilátoru na přístrojovou desku nebo na jiné bezpečné místo.
3. Přepínač do polohy HEAT / II.

**Ohřívač používá 15 A pojistku umístěnou v zásuvce zapalovače cigaret. V případě potřeby vyměňte pouze za jeden a tentýž typ a třídu.

POUŽITÍ JAKO VENTILÁTOR:

1. Zapojte zástrčku do 12 V zásuvky na zapalovač cigaret.
2. Umístěte ohřívač ventilátoru na přístrojovou desku nebo na jiné bezpečné místo.
3. Přepínač do polohy FAN / I.

POUŽITÍ NA ODPAŘOVÁNÍ SKLA / ODMRAZOVACÍ:

1. Připojte zástrčku do 12 V zásuvky.
2. Odstraňte vysouvací rukojeť.
3. Přepínač do polohy HEAT / II.
4. Namiřte a pomalu se pohybujte přes čelní sklo a pokračujte, dokud se okno nerozmrazí nebo zcela neodpaří.
5. Před jízdou vložte jednotku do základny. Nepoužívejte ho během jízdy!

TECHNICKÉ ÚDAJE:

- Max. příkon 150 W
- pojistka 15 A
- Napětí 12 V

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ JE K DISPOZICI U SPOLEČNOSTI AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ!

Tento symbol označuje, že při likvidaci tohoto produktu by se neměl likvidovat jako netříděný komunální odpad. Elektronická zařízení by se neměla likvidovat s domovním odpadem. V souladu s Evropskou směrnicí 2002/96/EC o odpadu z elektrických a elektronických zařízení a jejím začleněním do národní legislativy musí být odpad z elektrických a elektronických zařízení shromažďován odděleně a recyklován. Odpadní zařízení lze předat i ve sběrně elektronického odpadu, která zařízení likviduje v souladu s národním zákonem o recyklaci a odpadech. Pomáhá také předcházet potenciálnímu poškození životního prostředí a lidského zdraví a pomáhá chránit přírodní zdroje.

SK - UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Ohrievač do auta – 12V

Pred použitím produktu si pozorne prečítajte pokyny a uschovajte ich pre neskoršie použitie. Správna prevádzka a údržba umožní bezpečné a bezproblémové používanie.

BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE:

- Uistite sa, že sú kontakty v aute čisté. Skontrolujte, či je zástrčka v zásuvke správne dotiahnutá.
- k zásuvke zapaľovača cigariet sa dá pripojiť iba pri vozidlách s jednosmerným prúdom 12 V.
- nepoužívajte, ak je poškodený kábel, zástrčka alebo zariadenie.
- vetracie otvory sa počas prevádzky zahrievajú. Zabráňte kontaktu s prieduchmi a nezakrývajte ich.
- na vyhrievanie ventilátora neklaďte horľavé materiály, aby ste predišli riziku požiaru.
- uchovávajte mimo dosahu detí.
- nevkladajte žiadne predmety do otvorov v kryte ventilátora.
- aby ste zabránili úplnému vybitiu akumulátora, vždy po použití alebo odstavení vozidla vypnite vyhrievanie ventilátora.
- používajte iba poistky odporúčané výrobcom vozidla.
- ohrievač ventilátora sa nesmie nijako upravovať. Výrobca nezodpovedá za zranenie osôb alebo materiálne škody spôsobené rozobratím alebo zmenou produktu bez súhlasu.
- nikdy neponárajte kábel, zástrčku alebo zariadenie do vody alebo inej tekutiny.
- nepoužívajte, ak je v kábloch, zástrčkách alebo vetracích kanáloch vlhkosť.
- keď sa zástrčka nepoužíva, odpojte ju.
- nedodržanie vyššie uvedených odporúčaní môže viesť k zraneniu osôb alebo k vecným škodám.

INŠTALÁCIA VENTILÁTORA:

Neinštalujte ohrievač ventilátora tam, kde sú umiestnené airbagy v aute. Ak si nie ste istí, kde je, prečítajte si príručku k vášmu vozidlu.

1. Vyberte vhodné miesto na pripevnenie zariadenia. Zabezpečte ohrievač ventilátora na mieste pomocou lepiacej pásky alebo skrutiek.
2. Na trvalé pripevnenie sú v konzole 2 montážne skrutky a dva montážne otvory na trvalé upevnenie.

POUŽITIE AKO VYKUROVANIE:

1. Zapojte zástrčku do 12 V zásuvky.
2. Umiestnite ohrievač ventilátora na prístrojovú dosku alebo na iné bezpečné miesto.
3. Prepínač prepnite do polohy HEAT / II.

**Ohrievač používa 15 A poistku umiestnenú v zásuvke zapaľovača cigariet. V prípade potreby vymeňte iba za jeden a ten istý typ a triedu.

POUŽITIE AKO VENTILÁTOR:

1. Zapojte zástrčku do 12 V zásuvky na zapaľovač cigariet.
2. Umiestnite ohrievač ventilátora na prístrojovú dosku alebo na iné bezpečné miesto.
3. Prepínač prepnite do polohy FAN / I.

POUŽITIE NA ODPAROVANIE SKLA / ODMRAZOVAČA:

1. Pripojte zástrčku do 12 V zásuvky.
2. Odstráňte vysúvaciu rukoväť.
3. Prepínač prepnite do polohy HEAT / II.
4. Namierte a pomaly sa pohybujte cez čelné sklo a pokračujte, až kým sa okno nerozmrazí alebo úplne neodparí.
5. Pred jazdou vložte jednotku do základne. Nepoužívajte ho počas jazdy!

TECHNICKÉ ÚDAJE:

- Max. príkon 150 W
- Poistka 15 A
- Napätie 12 V

VYHLÁSENIE O ZHODE

VYHLÁSENIE O ZHODE JE K DISPOZÍCII V SPOLOČNOSTI AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA!

Tento symbol označuje, že pri likvidácii tohto produktu by sa nemal likvidovať ako netriedený komunálny odpad. Elektronické zariadenia by sa nemali likvidovať s domovým odpadom. V súlade s Európskou smernicou 2002/96/EC o odpade z elektrických a elektronických zariadení a jej začlenením do národnej legislatívy sa odpad z elektrických a elektronických zariadení musí zbierať oddelene a recyklovať. Odpadové zariadenia je možné odovzdať aj v zberni elektronického odpadu, ktorá zariadenia likviduje v súlade s národným zákonom o recyklácii a odpadoch. Pomáha tiež predchádzať potenciálnemu poškodeniu životného prostredia a ľudského zdravia a pomáha chrániť prírodné zdroje.

FR - MODE D'EMPLOI

Chauffage thermoélectrique pour voiture - 12V

Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser le produit et conservez-les pour toute référence ultérieure. Un fonctionnement et un entretien corrects permettent une utilisation sûre et sans problème.

RÈGLES DE SÉCURITÉ :

- Assurez-vous que les contacts de la voiture sont propres. Assurez-vous que la fiche de la prise est correctement serrée.
- ne peut être connecté qu'à une prise allume-cigare dans les véhicules avec 12 V DC.
- ne pas utiliser si le câble, la fiche ou l'appareil est endommagé.
- les bouches d'aération deviennent chaudes pendant le fonctionnement. Évitez tout contact avec les ouvertures et ne les couvrez pas.
- pour éviter tout risque d'incendie, ne placez pas de matériaux inflammables sur le radiateur soufflant.
- tenez-le hors de portée des enfants.
- ne pas introduire d'objets dans les ouvertures du boîtier du radiateur soufflant.
- pour éviter que la batterie ne se décharge complètement, éteignez toujours le radiateur soufflant après utilisation ou lorsque le véhicule est garé.
- n'utiliser que les fusibles recommandés par le constructeur du véhicule.
- le chauffage du ventilateur ne doit pas être modifié de quelque manière que ce soit. Le fabricant n'est pas responsable des dommages corporels ou matériels causés par le démontage ou la modification du produit sans autorisation.
- ne jamais immerger le cable, la prise ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
  ne pas utiliser l'appareil s'il y a de l'humidité dans les câbles, la fiche ou les conduits de ventilation.
  débrancher la fiche lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- le non-respect des recommandations ci-dessus peut entraîner des dommages corporels et/ou matériels.

INSTALLATION DU VENTILATEUR THERMIQUE :

Évitez d'installer le thermoventilateur à l'endroit où se trouvent les airbags de la voiture. Consultez le manuel du propriétaire de votre véhicule si vous n'êtes pas sûr de leur emplacement.

1. Choisissez un endroit approprié pour installer l'unité. Utilisez du ruban adhésif ou des vis pour fixer le thermoventilateur en place.
2. Le support comporte deux vis de montage et deux trous de montage pour une fixation permanente.

UTILISER L'APPAREIL COMME CHAUFFAGE :

1. Branchez la fiche sur une prise de 12 volts.
2. Placez le chauffage sur le tableau de bord ou dans un autre endroit sûr.
3. Placez l'interrupteur en position HEAT / II.

**Le chauffage utilise un fusible de 15 A situé dans la prise de l'allume-cigare. Remplacez-le uniquement par un fusible de même type et de même classe si nécessaire.

UTILISATION COMME VENTILATEUR :

1. Branchez la fiche sur la prise 12 V de l'allume-cigare.
2. Placez le radiateur soufflant sur le tableau de bord ou dans un autre endroit sûr.
3. Placez l'interrupteur sur la position FAN / I.

UTILISATION POUR LE DÉGIVRAGE DES VITRES / DÉGIVRAGE :

1. Branchez la fiche dans une prise électrique de 12 volts.
2. Retirez la poignée extractible.
3. Placez l'interrupteur en position HEAT / II.
4. Dirigez et déplacez lentement l'appareil sur le pare-brise et continuez jusqu'à ce que le pare-brise soit dégivré ou complètement vaporisé.
5. Placez l'appareil dans son socle avant de prendre la route. Ne l'utilisez pas en conduisant !

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :

- Tension 150 W
- Fusible 15 A
- Tension 12 V

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DISPONIBLE AU SIÈGE SOCIAL D'AMIO SP z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

ATTENTION A L'ENVIRONNEMENT !

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets municipaux non triés. Les équipements électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les déchets d'équipements électriques et électroniques doivent être collectés séparément et recyclés. Vous pouvez également déposer votre équipement usagé dans un centre de collecte de déchets électroniques, qui l'éliminera conformément à la loi nationale sur le recyclage et les déchets. La collecte sélective permet également d'éviter les dommages potentiels à l'environnement et à la santé humaine et de préserver les ressources naturelles.

IT - ISTRUZIONI PER L'USO

Termoventilatore riscaldatore per auto - 12V

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto e conservarle per riferimenti futuri. Il funzionamento e la manutenzione corretti garantiscono un utilizzo sicuro e senza problemi.

NORME DI SICUREZZA:

- Assicurarsi che i contatti della macchina siano puliti. Assicurarsi che la spina della presa sia ben serrata.
- Può essere collegato solo a una presa accendisigari di veicoli con 12 V CC.
- Non utilizzare se il cavo, la spina o il dispositivo sono danneggiati.
- Le bocchette dell'aria si surriscaldano durante il funzionamento. Evitare il contatto con le aperture e non coprirle.
- Per evitare il rischio di incendio, non collocare materiali infiammabili sul termoventilatore.
- tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non inserire oggetti nelle aperture dell'involucro del termoventilatore.
- Per evitare che la batteria si scarichi completamente, spegnere sempre il termoventilatore dopo l'uso o quando il veicolo è parcheggiato.
- Utilizzare solo i fusibili raccomandati dal costruttore del veicolo.
- Il termoventilatore non deve essere modificato in alcun modo. Il produttore non è responsabile per danni a persone o cose causati dallo smontaggio o dalla modifica del prodotto senza autorizzazione.
- Non immergere mai il cavo, la spina o l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare in presenza di umidità nei cavi, nella spina o nei condotti di ventilazione.
- Scollegare la spina quando non viene utilizzata.
- La mancata osservanza delle istruzioni di cui sopra può causare lesioni personali e/o danni materiali.

MONTAGGIO DI UN TERMOVENTILATORE:

Evitare di installare il termoventilatore in corrispondenza degli airbag dell'auto. Se non si è sicuri della loro posizione, consultare il manuale d'uso del veicolo.

1. Scegliere una posizione adatta per montare l'unità. Utilizzare nastro adesivo o viti per fissare il termoventilatore in posizione.
2. Il supporto è dotato di 2 viti di montaggio e di due fori per il fissaggio permanente.

UTILIZZARE COME RISCALDATORE:

1. Inserire la spina in una presa da 12 volt.
2. Posizionare il termoventilatore sul cruscotto o in un altro luogo sicuro.
3. Posizionare l'interruttore sulla posizione HEAT / II.

** Il riscaldatore utilizza un fusibile da 15 A situato nella

presa accendisigari. Se necessario, sostituirlo con uno dello stesso tipo e della stessa classe.

USO COME VENTILATORE:

1. Collegare la spina alla presa accendisigari da 12 V.
2. Posizionare il termoventilatore sul cruscotto o in un altro luogo sicuro.
3. Posizionare l'interruttore in posizione FAN / I.

UTILIZZARE PER LO SVAPORAMENTO DEI FINESTRINI / SBRINATORE:

1. Collega la spina alla presa elettrica da 12 V. Estrarre il supporto estraibile.
2. Impostare l'interruttore sulla posizione HEAT / II.
3. Puntare e muoversi lentamente sul parabrezza anteriore e continuare fino a quando il vetro non sarà sbrinato o completamente disappannato.
4. Riporre l'unità nella base prima di iniziare la guida. Non utilizzarlo durante la guida!

PECIFICHE TECNICHE:

- Potenza: 150 W
- Fusibile: 15 A
- Tensione: 12 V

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

LA DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ È DISPONIBILE PRESSO LA SEDE DI AMIO SP z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

RISPETTA L'AMBIENTE!

Questo simbolo indica che, al momento dello smaltimento di questo prodotto, non deve essere gettato insieme ai rifiuti domestici non differenziati. I dispositivi elettronici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. In conformità con la Direttiva europea 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e il suo recepimento nella legislazione nazionale, le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate devono essere raccolte separatamente e riciclate. I dispositivi usati possono anche essere consegnati a un punto di raccolta per rifiuti elettronici che effettua lo smaltimento in conformità con la legge nazionale sul riciclaggio e sui rifiuti. Questo aiuta a prevenire potenziali danni all'ambiente e alla salute umana e contribuisce alla protezione delle risorse naturali.

UA - КЕРІВНИЦТВО ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Тепловентилятор автомобільний обігрівач – 12V

Уважно прочитайте інструкцію, перш ніж приступати до використання продукту, і збережіть її для подальшого використання. Правильна експлуатація і технічне обслуговування забезпечать безпечне і безаварійне використання.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ:

- Переконайтеся, що контакти в автомобілі чисті. Переконайтеся, що вилка в розетці затягнута належним чином.
- Можна підключати тільки до розетки прикурювача на автомобілях з напругою 12 В постійного струму.
- Не використовуйте, якщо кабель, штекер або пристрій пошкоджені.
- Вентиляційні отвори нагріваються під час роботи пристрою. Уникайте контакту з отворами і не закривайте їх.
- Щоб уникнути ризику пожежі, не розміщуйте легкозаймисті матеріали на тепловентиляторі.
- Зберігати в недоступному для дітей місці.
- Не вставляйте предмети в отвори в корпусі тепловентилятора.
- Щоб запобігти повному розряду батареї, завжди вимикайте тепловентилятор після використання або паркування автомобіля.
- Використовуйте тільки запобіжники, рекомендовані виробником автомобіля.
- Тепловентилятор не повинен бути змінений будь-яким чином. Виробник не несе відповідальності за тілесні ушкодження або матеріальну шкоду, заподіяну.
- розбиранням або модифікацією виробу без дозволу.
- Ніколи не занурюйте кабель, вилку або пристрій у воду або іншу рідину.
- Не використовуйте, якщо в кабелях, вилці або вентиляційних каналах є вологість.
- Вимкніть вилку, коли вона не використовується.
- Недотримання вищевказаних рекомендацій може призвести до травм та/або матеріальних збитків.

МОНТАЖ ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОРА:

Уникайте встановлення тепловентилятора в місці, де встановлені подушки безпеки автомобіля. Перевірте керівництво користувача вашого автомобіля, якщо ви не впевнені, де вони знаходяться.

1. Виберіть відповідне місце для установки пристрою. Використовуйте клейку стрічку або гвинти, щоб закріпити тепловентилятор на місці.
2. Для постійного кріплення в тримачі є 2 кріпильних гвинта і два монтажних отвори.

ВИКОРИСТАННЯ В ЯКОСТІ НАГРІВАЧА:

1. Підключіть вилку до розетки 12 В.

2. Помістіть тепловентилятор на приладову панель або в інше безпечне місце.
3. Встановіть перемикач у положення HEAT / II.

**В Обігрівачі використовується Запобіжник 15 A, вставлений в гніздо прикурювача. При необхідності замініть тільки один з тих же типів і класів.

ВИКОРИСТАННЯ В ЯКОСТІ ВЕНТИЛЯТОРА:

1. Підключіть штекер до розетки прикурювача 12 В.
2. Помістіть тепловентилятор на приладову панель або в інше безпечне місце.
3. Встановіть перемикач у положення FAN / I.

ВИКОРИСТАННЯ ДЛЯ РОЗМОРОЖУВАННЯ СКЛА / ВІДТАВАЧ:

1. Підключіть вилку до електричної розетки 12 В.
2. Зніміть висувну ручку.
3. Встановіть перемикач у положення HEAT / II.
4. Прицілиться і повільно рухайтеся над вітровим склом і продовжуйте, поки скло не відтає або не випарується повністю.
5. Помістіть пристрій в базу перед початком руху. Не використовуйте його під час водіння!

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ:

- Напруга 150 Вт
- Запобіжник 15 A
- Напруга 12 В

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ВІД
AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



Цей символ вказує на те, що цей виріб не можна викидати разом із несортованими побутовими відходами. Електронне обладнання не можна викидати разом із побутовими відходами. Відповідно до Європейської директиви 2002/96/EC про відходи електричного та електронного обладнання та її інкорпорації в національне законодавство, відходи електричного та електронного обладнання повинні збиратися окремо та перероблятися. Ви також можете віднести використане обладнання до пункту збору електронних відходів, який утилізує його відповідно до Національного закону про переробку та відходи. Це також допомагає уникнути потенційної шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей і сприяє збереженню природних ресурсів.

RU - РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Тепловентилятор автомобильный обогреватель – 12V

Внимательно прочитайте инструкцию, прежде чем приступать к использованию продукта, и сохраните ее для последующего использования. Правильная эксплуатация и техническое обслуживание обеспечат безопасное и безаварийное использование.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ:

- Убедитесь, что контакты в автомобиле чистые. Убедитесь, что вилка в розетке правильно затянута.
- Можно подключать только к розетке прикуривателя на автомобилях с напряжением 12 В постоянного тока.
- Не используйте, если кабель, штекер или устройство повреждены.
- Вентиляционные отверстия нагреваются во время работы устройства. Избегайте контакта с отверстиями и не закрывайте их.
- Чтобы избежать риска пожара, не размещайте легковоспламеняющиеся материалы на тепловентиляторе.
- Хранить в недоступном для детей месте.
- Не вставляйте предметы в отверстия в корпусе тепловентилятора.
- Чтобы предотвратить полный разряд батареи, всегда выключайте тепловентилятор после использования или парковки автомобиля.
- Используйте только предохранители, рекомендованные производителем автомобиля.
- Тепловентилятор не должен быть изменен каким-либо образом. Производитель не несет ответственности за телесные повреждения или материальный ущерб, причиненный.
- разборкой или модификацией изделия без разрешения.
- Никогда не погружайте кабель, вилку или устройство в воду или другую жидкость.
- Не используйте, если в кабелях, вилке или вентиляционных каналах есть влажность.
- Отключите вилку, когда она не используется.
- Несоблюдение вышеуказанных рекомендаций может привести к травмам и/или материальному ущербу.

МОНТАЖ ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОРА:

Избегайте установки тепловентилятора в месте, где установлены подушки безопасности автомобиля. Проверьте руководство пользователя вашего автомобиля, если вы не уверены, где они находятся.

1. Выберите подходящее место для установки устройства. Используйте клейкую ленту или винты, чтобы закрепить тепловентилятор на месте.
2. Для постоянного крепления в держателе есть 2 крепежных винта и два монтажных отверстия.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В КАЧЕСТВЕ НАГРЕВАТЕЛЯ:

1. Подключите вилку к розетке 12 В.
2. Поместите тепловентилятор на приборную панель или в другое безопасное место.
3. Установите переключатель в положение HEAT / II.

**В обогревателе используется предохранитель 15 А, вставленный в гнездо прикуривателя. При необходимости замените только на один из тех же типов и классов.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В КАЧЕСТВЕ ВЕНТИЛЯТОРА:

1. Подключите штекер к розетке прикуривателя 12 В.
2. Поместите тепловентилятор на приборную панель или в другое безопасное место.
3. Установите переключатель в положение FAN / I.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДЛЯ РАЗМОРОЗКИ СТЕКОЛ / ОТТАИВАТЕЛЬ:

1. Подключите вилку к электрической розетке 12 В.
2. Снимите выдвижную ручку.
3. Установите переключатель в положение HEAT / II.
4. Прицелитесь и медленно двигайтесь над ветровым стеклом и продолжайте, пока стекло не оттаивает или не испарится полностью.
5. Поместите устройство в базу перед началом движения. Не используйте его во время вождения!

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ:

- Напряжение 150 Вт
- Предохранитель 15 А
- Напряжение 12 В

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ КОМПАНИЕЙ AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Этот символ указывает на то, что данное изделие не следует выбрасывать вместе с несортированными бытовыми отходами. Электронное оборудование не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. В соответствии с Европейской директивой 2002/96/EC об отходах электрического и электронного оборудования и ее включением в национальное законодательство, отходы электрического и электронного оборудования должны собираться отдельно и перерабатываться. Вы также можете сдать использованное оборудование в пункт приема электронных отходов, который утилизирует его в соответствии с Национальным законом о переработке и отходах. Это также помогает избежать потенциального ущерба для окружающей среды и здоровья людей и способствует сохранению природных ресурсов

GR – ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Αερόθερμο, αποψύκτης, ανεμιστήρας – 12V

Διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και κρατήστε τις για μελλοντική χρήση. Η σωστή χρήση και συντήρηση θα εξασφαλίσει την ασφαλή λειτουργία του προϊόντος, χωρίς προβλήματα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

- Βεβαιωθείτε ότι οι επαφές στο αυτοκίνητο είναι καθαρές. Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα στην πρίζα είναι σωστά σφιγμένο.
- συνδέστε το μόνο στην υποδοχή του αναπτήρα σε οχήματα με 12V DC.
- μην το χρησιμοποιείτε εάν το καλώδιο, η πρίζα ή η συσκευή έχει ζημιά.
- οι τρύπες εξαερισμού ζεσταίνονται κατά τη λειτουργία. Αποφύγετε την επαφή μαζί τους και μην τις καλύπτετε.
- για την αποφυγή του κινδύνου φωτιάς, μην τοποθετείτε εύφλεκτα υλικά πάνω στο αερόθερμο.
- κρατήστε το μακριά από παιδιά.
- μην βάζετε αντικείμενα μέσα στις τρύπες του προϊόντος.
- για την αποφυγή της πλήρους αποφόρτισης της μπαταρίας, να κλείνετε πάντα τη συσκευή όταν σβήνετε το αυτοκίνητο.
- χρησιμοποιείτε πάντα τις ασφάλειες που προτείνει ο κατασκευαστής του οχήματός σας.
- μην τροποποιείτε τη συσκευή με κανένα τρόπο. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για οποιοδήποτε τραυματισμό ή ζημιά που προκλήθηκε από την αποσυναρμολόγηση ή την τροποποίηση του είδους χωρίς την έγκριση του κατασκευαστή.
- ποτέ μην βυθίζετε το καλώδιο, την πρίζα ή τη συσκευή στο νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- μη το χρησιμοποιείτε εάν υπάρχει υγρασία στο καλώδιο, στην πρίζα ή στους αγωγούς εξαερισμού.
- αποσυνδέστε την πρίζα όταν δεν το χρησιμοποιείτε.
- η μη συμμόρφωση με τις παραπάνω οδηγίες μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό και/ή σε υλική ζημιά.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΑΕΡΟΘΕΡΜΟΥ:

Αποφύγετε να εγκαταστήσετε το αερόθερμο στο σημείο που βρίσκονται οι αερόσακοι του οχήματος. Ελέγξτε τις οδηγίες χρήσης του οχήματος σας για να βεβαιωθείτε που βρίσκονται.

1. Επιλέξτε το σωστό σημείο που θα τοποθετήσετε τη συσκευή. Χρησιμοποιήστε κολλητική ταινία ή βίδες για να στηρίξετε το αερόθερμο στη θέση του.
2. Υπάρχουν 2 βίδες τοποθέτησης και 2 τρύπες τοποθέτησης στο στήριγμα της συσκευής για τη μόνιμη τοποθέτησή της

ΧΡΗΣΗ ΩΣ ΑΕΡΟΘΕΡΜΟΥ:

1. Βάλτε τη πρίζα στην υποδοχή 12V το οχήματος.
2. Τοποθετήστε τη συσκευή στο ταμπλό του οχήματος ή

σε κάποια άλλη ασφαλή θέση.
3. Βάλτε το διακόπτη στη θέση HEAT / II.

**Το αερόθερμο χρησιμοποιεί μια ασφάλεια 15A που υπάρχει στον αναπτήρα του οχήματος. Εάν είναι απαραίτητο, αντικαταστήστε την με μια ίδιου τύπου και κλάσης.

ΧΡΗΣΗ ΩΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ:

1. Βάλτε τη πρίζα στην υποδοχή 12V το οχήματος.
2. Τοποθετήστε τη συσκευή στο ταμπλό του οχήματος ή σε κάποια άλλη ασφαλή θέση.
3. Βάλτε το διακόπτη στη θέση FAN / I.

ΧΡΗΣΗ ΓΙΑ ΞΕΘΑΜΠΩΜΑ ΠΑΡ-ΜΠΡΙΖ/ΑΠΟΨΥΞΗ:

1. Βάλτε τη πρίζα στην υποδοχή 12V το οχήματος.
2. Βγάλτε την συσκευή από τη βάση της.
3. Βάλτε το διακόπτη στη θέση HEAT / II.
4. Σημαδέψτε και μετακινήστε αργά τη συσκευή σε όλη την έκταση του παρ-μπριζ και συνεχίστε μέχρι το παρ-μπριζ να καθαρίσει από υδρατμούς ή αποψυχθεί.
5. Βάλτε τη συσκευή στη βάση της πριν ξεκινήσετε να οδηγείτε. Μην το χρησιμοποιείτε ενώ οδηγείτε!

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:

- Μέγιστη ισχύς 150W
- Ασφάλεια 15A
- Τάση 12V

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

ΔΉΛΩΣΗ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗΣ ΔΙΑΘΈΣΙΜΗ ΑΠΌ

AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα μη διαλεγμένα αστικά απόβλητα. Ο ηλεκτρονικός εξοπλισμός δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/ΕΚ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και την ενσωμάτωσή της στην εθνική νομοθεσία, τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται. Μπορείτε επίσης να μεταφέρετε τον χρησιμοποιημένο εξοπλισμό σας σε ένα σημείο συλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων, το οποίο απορρίπτει τον εξοπλισμό σύμφωνα με τον εθνικό νόμο περί ανακύκλωσης και αποβλήτων. Αυτό συμβάλλει επίσης στην αποφυγή πιθανών ζημιών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.